

# Vollore-Ville

JOURNAL MUNICIPAL | N°1 | ÉTÉ 2026

 Livradois-  
Forez  
PARC NATUREL  
RÉGIONAL  
EN AUVERGNE



## SOMMAIRE

VOLLORE-VILLE  
*Votre journal municipal*  
N°1  
Été 2026

P. 2-7

Vie municipale

P. 8-10

Vivre à Vollore-Ville

P. 11-13

*Cahier central*  
"L'été vollorois"

P. 14-15

La Tribune  
économique

P. 16-22

La Gazette  
des Associations

P. 23-24

Etat civil,  
cahier pratique,  
agenda

*Image de couverture :*  
*l'église Saint-Maurice*  
*de Vollore-Ville*  
*(photographie*  
*Pauline Chevalérias)*

## LE MOT DU MAIRE

C'est avec beaucoup de fierté, mais aussi beaucoup d'humilité, que j'écris aujourd'hui ce premier mot du maire. De la fierté, parce que Vollore-Ville est ma commune. Parce que j'y suis attaché. Parce que la confiance que vous nous avez accordée m'honore profondément. Être maire de son village n'est pas une fonction comme une autre. C'est un engagement particulier, au service d'un territoire et de ses habitants.



Mais aussi de l'humilité.

Nous vivons à une époque où la politique est parfois devenue une affaire de mise en scène. On voit des responsables politiques poser au bras d'une princesse ou bien publier leur bande dessinée, déguster la spécialité locale d'un village devant les caméras venues pour ça ou pour filmer la caresse du dos d'une vache au Salon de l'Agriculture. Je ne critique pas cela : chacun son style. Le mien est plus simple.

Je crois davantage aux réunions de travail qu'aux séances photo, davantage aux dossiers qu'aux effets d'annonce, davantage au collectif qu'aux aventures individuelles. Car une commune ne se dirige jamais seul.

Je peux dire qu'à Vollore-Ville, maintenant, une équipe est au travail. Une équipe composée d'élus aux sensibilités et aux parcours différents, mais pas que. Une équipe d'agents communaux engagés, d'associations dynamiques et composée aussi de nombreux habitants qui donnent de leur temps et de leurs idées. Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues lorsqu'il s'agit de faire avancer Vollore-Ville.

Et du travail, il y en a. Dès le lendemain de notre prise de fonction, nous avons retroussé nos manches. Nous avons pris en main les dossiers, rencontré les acteurs, lancé de nouveaux chantiers et commencé à préparer l'avenir. Notre seule boussole reste l'intérêt des Volloroises et des Vollorois.

Nous nous étions engagés à vous informer régulièrement de notre action. Cet engagement sera tenu. À travers ce bulletin municipal, nouvelle formule, que nous avons choisi de nommer "**Vollore-Ville, votre journal municipal**" qui devrait vous séduire encore plus, mais aussi grâce au système d'alerte Illiwap où vous êtes 613 abonnés à ce jour, aux réseaux sociaux de la commune et aux différents rendez-vous que nous organiserons.

Je souhaite d'ailleurs déjà vous inviter à noter une date dans vos agendas : le 6 novembre prochain. Nous organiserons une réunion publique durant laquelle nous vous présenterons le travail accompli, les projets en cours et ceux qui se préparent. Une commune fonctionne mieux lorsque chacun sait où elle va.

Je souhaite terminer simplement en vous souhaitant un très bel été.

Entre les animations, les manifestations associatives et les désormais incontournables Vendredis de Vollore, les occasions de se retrouver ne manqueront pas.

Profitez de ces moments de convivialité, prenez soin de vous et de vos proches, et au plaisir de passer du temps ensemble tout au long de l'été.

*Olivier LEVIGNE, Maire de Vollore-Ville*  
*Le 5 juin 2026*

# LA NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE



*Premier rang (de gauche à droite) :*  
 Virginie Chassaigne,  
 Marina Lévigne,  
 Olivier Lévigne,  
 Martine Beaudoux.  
*Deuxième rang :*  
 Jean-Jacques Mage,  
 Annie Villeneuve,  
 Marie Buisson,  
 Colette Chalancon,  
 Pauline Chevalérias.  
*Troisième rang :*  
 Cédric Gras,  
 Stéphanie Vachon.  
*Quatrième rang :*  
 Briec Le Corvaisier,  
 Stéphane Rouault,  
 François-Xavier  
 Aubert La Fayette,  
 Bernard Ménadier,  
 Wilfrid Moignoux.  
*Absent sur la photo :*  
 Pierre Dambricourt.

## LE MAIRE ET SES ADJOINT(E)S

### *Maire*

**Olivier LEVIGNE**

61 ans, gérant de société

### *1ère adjointe*

**Martine BEAUDOUX**

64 ans, retraitée

### *2ème adjoint*

**François-Xavier AUBERT LA FAYETTE**

47 ans, comptable

### *3ème adjointe*

**Virginie CHASSAIGNE**

44 ans, assistante administrative

### *4ème adjoint*

**Stéphane ROUAULT**

43 ans, artisan-commerçant

## LES CONSEILLÈRES ET CONSEILLERS MUNICIPAUX

**Marie BUISSON**

45 ans, naturopathe

**Jean-Jacques MAGE**

72 ans, retraité

**Pauline CHEVALERIAS**

24 ans, adjoint admin. territorial

**MENADIER Bernard**

72 ans, retraité

**Cédric GRAS**

43 ans, agriculteur

**MOIGNOUX Wilfrid**

55 ans, agriculteur

**Briec LE CORVAISIER**

62 ans, autoentrepreneur

**VACHON Stéphanie**

46 ans, employée

**Marina LEVIGNE**

49 ans, gérante de société

**VILLENEUVE Annie**

70 ans, retraitée

Les suppléants (suivants de liste)

CHALANCON Colette - 61 ans, adjoint technique  
 DAMBRICOURT Pierre - 45 ans, chef d'entreprise

# LES COMMISSIONS MUNICIPALES

Afin de préparer les décisions du conseil municipal et d'assurer un suivi régulier des projets, plusieurs commissions municipales et comités consultatifs ont été mis en place.

Ces instances de travail permettent d'étudier les dossiers en amont, d'échanger, de proposer des orientations. Elles se divisent en deux catégories : les commissions qui ne regroupent que des élus et, lorsque cela est pertinent, des comités consultatifs qui permettent d'associer des habitants ou des acteurs locaux.

## Portefeuille du Maire

### APPELS D'OFFRES

Membres : Président - M. le Maire ; titulaires - Martine Beaudoux, Virginie Chassigne, Stéphanie Vachon ; suppléants - Stéphane Rouault, Annie Villeneuve, Marina Lévigne.

Cette commission intervient dans les procédures de marchés publics. Elle garantit la transparence et la bonne utilisation des finances publiques. Elle se réunit à la demande.

### RESSOURCES HUMAINES

Membres : M. le Maire, Brieuc Le Corvaisier, Stéphanie Vachon, Annie Villeneuve.

Elle traite des questions liées au personnel communal et contribue au bon fonctionnement des services municipaux. Elle intervient notamment pour la sélection des candidats en cas de recrutement. Elle se réunit à la demande.

### PRÉVENTION DES RISQUES

Membres : M. le Maire, Wilfrid Moignoux, Stéphanie Vachon, Marina Lévigne.

Elle recense les principaux risques. Elle veille à la sécurité des personnes et des biens. Elle contribue à la mise en place de procédure pour la gestion des risques sur la commune. A ce titre elle aura aussi la mission de rédiger un Plan Communal de Sauvegarde en supervisant le travail d'un groupe de travail.

### COMMISSION COMMUNALE

#### DES IMPÔTS DIRECTS (CCID)

Composition : 24 membres proposés par M. le Maire, parmi lesquels 12 seront tirés au sort.

Elle intervient en lien avec l'administration fiscale pour garantir l'équité des bases d'imposition. Elle se réunit une fois par an.

En ce qui concerne le sujet de la communication, il a été décidé de créer deux instances :

### COMMISSION COMMUNICATION

Membres (élus uniquement) :

M. le Maire, Marina Lévigne, Stéphanie Vachon, Brieuc Le Corvaisier, Jean-Jacques Mage.

La commission communication travaille sur les outils d'information (bulletin, site, réseaux sociaux, outil d'alerte illiwap) afin d'assurer une communication claire et accessible. Elle se réunit environ 3 fois par an. Elle supervise les travaux des groupes de travail notamment, celui du bulletin municipal.

Il a été jugé pertinent de s'appuyer également sur un comité consultatif mixte, composé des membres de la commission plus quelques membres non élus.

### COMITÉ CONSULTATIF COMMUNICATION

Membres (élus et non élus) : M. le Maire, Marina Lévigne, Stéphanie Vachon, Brieuc Le Corvaisier, Jean-Jacques Mage, & 3 membres non-élus.

Il est convenu de réunir la commission municipale OU BIEN le comité consultatif selon les sujets et les besoins.

## UN TRAVAIL COLLECTIF AU SERVICE DES HABITANTS

Ces commissions constituent un espace de travail essentiel pour les élus. Elles permettent d'approfondir les dossiers, de préparer les décisions et d'assurer un suivi régulier des actions engagées. Elles traduisent la volonté de la municipalité d'agir de manière structurée, concertée et au plus près des besoins des habitants.

Ces commissions sont complétées par des groupes de travail, dont la fréquence est plus ponctuelle, pour des sujets spécifiques comme : l'organisation des Vendredis de Vollore, la préparation du bulletin municipal, la gestion du cimetière, les groupements d'achats, la Maison Archimbaud, etc.

## Portefeuille de la 1ère adjointe

## FINANCES

Membres : Martine Beaudoux (membre référent) ; composition en cours de définition.

Elle prépare les décisions budgétaires et veille à l'équilibre financier de la commune.



## VOIRIE

Membres : Martine Beaudoux, Wilfrid Moignoux, Cédric Gras, Bernard Ménadier, Jean-Jacques Mage, Annie Villeneuve & 4 membres non élus.

Elle suit l'entretien et l'aménagement des routes et chemins communaux.



## INFRASTRUCTURES

[Logements, campings, lieux publics...]

Membres : Martine Beaudoux, Marie Buisson, Bernard Ménadier, Jean-Jacques Mage & 4 membres non élus (dont Colette Chalancon).

Elle accompagne les projets liés aux bâtiments et équipements communaux.



## Portefeuille de la 3ème adjointe

## TOURISME ET ATTRACTIVITÉ

[Chemins de promenade]

Membres : Virginie Chassaigne, Marie Buisson, Pauline Chevalérias.

Elle participe au développement de l'attractivité du territoire et à la valorisation des itinéraires de promenade.



## Portefeuille du 2ème adjoint

## EAU ET ASSAINISSEMENT

Membres : F.X. Aubert, Bernard Ménadier, Cédric Gras, Wilfrid Moignoux & 3 membres non élus.

Fréquence : une réunion par trimestre.

Elle veille au bon fonctionnement des réseaux et à la qualité du service.



## PATRIMOINE

Membres : F.X. Aubert, Pauline Chevalérias, Stéphanie Vachon & les associations « Avec Vollore pour l'Église » et « Petit Patrimoine ».

Fréquence : selon avancement.

Elle œuvre à la préservation et à la valorisation du patrimoine communal.



## Portefeuille du 4ème adjoint

## ÉCONOMIE ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE

Membres : Stéphane Rouault, Wilfrid Moignoux, Marina Lévigne, Brieuc Le Corvaisier.

Fréquence : deux réunions par an.

Elle accompagne les initiatives économiques et les projets liés au numérique. Elle veille aussi à ce que les entreprises de notre commune connaissent une activité qui leur permettent d'assurer leur pérennité et leur croissance.



## ENFANCE, ÉCOLE ET JEUNESSE

Membres : Stéphane Rouault, Marina Lévigne, Marie Buisson & 2 membres non élus.

Fréquence : deux réunions par an.

Elle suit les sujets liés à la vie scolaire et aux actions en direction des enfants et des jeunes.



# NOTRE PROJET MUNICIPAL ENGAGEMENT "ÉLU RÉFÉRENT"

Le conseil municipal souhaite renforcer la proximité entre les élus et les habitants de la commune.

Dans une commune composée d'un bourg et de plus de 80 hameaux, il est essentiel que chacun puisse facilement dialoguer avec un élu qui connaît bien son environnement quotidien. C'est pourquoi, la nouvelle équipe municipale souhaite mettre en place un projet ambitieux nommé : **"engagement élu référent"**.

La commune a été organisée en quinze secteurs, correspondant aux hameaux et quartiers du bourg. Pour chacun d'entre eux, un conseiller municipal est identifié comme élu référent, votre interlocuteur de proximité.

Concrètement, l'élu référent a plusieurs missions :

- Etre un point de contact facilement identifiable pour les habitants du secteur ;
- Remonter les observations concernant la voirie, les chemins, l'éclairage public, l'élégage ou l'entretien des espaces communaux ;
- Identifier les travaux ou améliorations du quotidien qui peuvent être envisagés ;
- Signaler les situations de fragilité ou d'isolement, notamment pour les personnes âgées ou vulnérables, afin que la commune puisse rester attentive et solidaire ;
- Recueillir les suggestions et remarques des habitants ;
- Faciliter l'intégration des nouveaux habitants dans la vie locale ;
- Relayer les informations municipales importantes ;
- Contribuer à l'organisation de visites du conseil municipal dans le cadre du "Plan Visite des hameaux et quartiers du bourg".

Ce dispositif n'a pas vocation à remplacer les services de la mairie, mais à renforcer **la proximité et la réactivité** de l'équipe municipale.

Notre ambition est simple : que chaque habitant sache à qui s'adresser et que chaque secteur de la commune bénéficie d'une attention régulière.

Vous trouverez ci-contre la répartition des secteurs de la commune ainsi que le nom de votre élu référent, et pour chacun d'entre eux, une adresse e-mail afin de le joindre. Chaque élu référent s'est engagé à vous rendre visite pour se présenter auprès de vous d'ici fin septembre.

Nous sommes convaincus que cette organisation permettra de mieux écouter, mieux comprendre et mieux agir, au plus près des habitants.



### Les Secteurs et les adresses mail des élus référents suivant le secteur

Zone 1		
Chossière	Montbartoux	Fargevieille
<a href="mailto:marie.buisson@vollore-ville.fr">marie.buisson@vollore-ville.fr</a>		

Zone 3		
La Goutte	Montmiot	Fontcuberte
La Gardelle	Le Mayet	L'école du M.
L'angély	Le Mont	
<a href="mailto:brieuc.lecorvaisier@vollore-ville.fr">brieuc.lecorvaisier@vollore-ville.fr</a>		

Zone 5		
La Bournelie	La Prugne	Chateauneuf
La Garbière	La Plaine	Les Thioulards
<a href="mailto:wilfrid.moignoux@vollore-ville.fr">wilfrid.moignoux@vollore-ville.fr</a>		

Zone 6		
Rongeron	Barbat	Laire
Bardinaud	Ranquet-Berry	
<a href="mailto:olivier.levigne@vollore-ville.fr">olivier.levigne@vollore-ville.fr</a>		

Zone 9		
Le Bourg Ouest	Le Grand Jardin	
<a href="mailto:marina.levigne@vollore-ville.fr">marina.levigne@vollore-ville.fr</a>		

Zone 10		
Le Bouchet	Le Fraisse	Puy Vollore
Griffoux	Le Seignat	
<a href="mailto:virginie.chassaigne@vollore-ville.fr">virginie.chassaigne@vollore-ville.fr</a>		

Zone 12		
Le Bourg Centre		
<a href="mailto:fx.aubert@vollore-ville.fr">fx.aubert@vollore-ville.fr</a>		

Zone 14		
La Chaise Basse	La Chaise Haute	Champredon
Les Vernières	Loupeux	Le Maspazier
Le Besset Haut	Le Besset Bas	
<a href="mailto:annie.villeneuve@vollore-ville.fr">annie.villeneuve@vollore-ville.fr</a>		

Zone 2		
Pognat	Lacoux	La Barge
Le Trouiller	Poyet-bas	Poyet-Haut
Retru	Péricout	Chabadie
L'Armone	Les Myrtilles	
<a href="mailto:pauline.chevalerias@vollore-ville.fr">pauline.chevalerias@vollore-ville.fr</a>		

Zone 4		
La Chezal	Le Marodier	Tousugières
Sertongier	Parnien	L'yolas
Pradel Bas	Pradel Haut	Sandier
La Pauze	Le Besset de la P.	
<a href="mailto:bernard.menadier@vollore-ville.fr">bernard.menadier@vollore-ville.fr</a>		

Zone 7		
Le Douarier	Lorille	La Prade
<a href="mailto:cedric.gras@vollore-ville.fr">cedric.gras@vollore-ville.fr</a>		

Zone 8		
Le Breuil	Le Poux	Les Grangettes
La Poudrille	Chavernet	Ymonet
Le Rouet	Moulin du Cros	Le Cros Palais
<a href="mailto:jj.mage@vollore-ville.fr">jj.mage@vollore-ville.fr</a>		

Zone 11		
Bonnevie	Le Mas	Le Biel
<a href="mailto:martine.beaudoux@vollore-ville.fr">martine.beaudoux@vollore-ville.fr</a>		

Zone 13		
Le Bourg Haut	Le Bourg Ancien	Les Plaines
Piraud	Chabrier	Le Crohet
<a href="mailto:stephane.rouault@vollore-ville.fr">stephane.rouault@vollore-ville.fr</a>		

Zone 15		
Louchamps	La Cotias	La Bunie
Laurençon	La Tiercerie	
<a href="mailto:stephanie.vachon@vollore-ville.fr">stephanie.vachon@vollore-ville.fr</a>		

**N° de Tel de la mairie : 04 73 53 70 16**

Le Bourg Ouest : rue de la Tourelle, place de l'Eglise, rue du Prieuré, les Tanneurs, chemin Saint Maurice

Le Bourg Centre : rue du Château, rue de la Grande Chaussade, petite Chaussade, Places Mission et Conche

Le Bourg Haut : rue du Grun de Chignore, rue de la Chapelle, le Theil

# DES NOUVELLES DE L'ÉCOLE

L'année scolaire 2025-2026 touche à sa fin ... L'occasion de donner quelques nouvelles de notre école, accueillant une cinquantaine de petits vollorais répartis en 3 classes. Retour en images sur quelques événements de l'année.



Le vendredi 19 décembre, le Père Noël a rendu visite aux enfants à la cantine.



Le carnaval s'est invité dans le bourg le vendredi 27 février, avec un défilé coloré des enfants dans les rues.



Le mardi 24 mars, les élèves ont suivi un atelier *Mille feuilles paysage* avec la une animatrice CCTDM.



Les enfants ont visité la caserne des pompiers le mardi 5 mai, peut-être une occasion de déclencher de futures vocations ?

Photographies : Mme Bonhomme, directrice de l'école de Vollore-Ville



L'arrivée du printemps a été l'occasion pour les maternelles de faire un petit tour au jardin.

L'école de Vollore-Ville vous donne rendez-vous pour son **spectacle de fin d'année** le mardi 23 juin, à 18h, à l'Espace Chignore.

## INFORMATIONS PRATIQUES

ÉCOLE PUBLIQUE

Rue de la Tourelle

Téléphone : 04 73 53 73 34

Mail : [ecole.vollore-ville.63@ac-clermont.fr](mailto:ecole.vollore-ville.63@ac-clermont.fr)

Horaires scolaires :

lundi, mardi, jeudi et vendredi,  
9h-12h & 13h30-16h30

*Autour de l'école - Services Communauté de Communes  
Thiers Dore et Montagne (CCTDM)*

CANTINE & GARDERIE

Service des affaires scolaires  
- CCTDM

Téléphone : 04 73 53 24 71

Mail : [contact@cctdm.fr](mailto:contact@cctdm.fr)

PÉRI ET EXTRASCOLAIRE

ALSH Courpière Aubusson - Maison  
du Lac - 63120 Aubusson d'Auvergne  
Tél. 06 27 83 34 31

Mail : [alshaubusson@cctdm.fr](mailto:alshaubusson@cctdm.fr)

## PRÉVENTION



## PRÉVENTION DES RISQUES : LA COMMUNE S'ORGANISE

La sécurité des habitants et la préparation de la commune face aux situations exceptionnelles constituent une préoccupation importante du conseil municipal. Dans cette perspective, une commission municipale dédiée à la prévention des risques a récemment été créée. Sa mission est d'identifier les risques susceptibles de concerner notre territoire, de coordonner les actions de prévention et de contribuer à une meilleure préparation de la commune en cas d'événement majeur.

Parmi ses premières actions, la commission a engagé la constitution d'un groupe de travail chargé de l'élaboration du Plan Communal de Sauvegarde (PCS). Ce document, obligatoire pour de nombreuses communes, a pour objectif d'organiser la gestion des situations de crise : intempéries, catastrophes naturelles, accidents ou tout autre événement nécessitant une mobilisation particulière des services municipaux et des acteurs locaux. Sa rédaction mobilisera élus, agents communaux et partenaires institutionnels afin de disposer d'un outil opérationnel adapté aux réalités de notre territoire.

## À L'APPROCHE DE L'ÉTÉ, RESTONS VIGILANTS

La période estivale s'accompagne de plusieurs risques qui nécessitent la vigilance de chacun. Les fortes chaleurs peuvent fragiliser les personnes âgées, isolées ou en situation de santé précaire. Il est recommandé de s'hydrater régulièrement, d'éviter les efforts aux heures les plus chaudes et de maintenir un contact fréquent avec les personnes vulnérables de son entourage.

L'été est également une période sensible pour les incendies de végétation. Même si notre commune n'est pas située dans les zones les plus exposées du département, chacun est invité à adopter les bons réflexes : éviter tout brûlage en période sèche, ne pas jeter de mégots dans la nature et signaler rapidement tout départ de feu. Enfin, les épisodes orageux parfois violents peuvent provoquer ruissellements, chutes de branches ou coupures de réseaux. La prévention est l'affaire de tous et contribue à renforcer la sécurité de notre commune.

## SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Aussi, soyez informé que la commune de Vollore-Ville place la sécurité routière au cœur de son action publique. Dans un territoire rural où les déplacements quotidiens sont indispensables à la vie des habitants, la municipalité considère que la prévention des accidents constitue une responsabilité collective associant élus, agents, partenaires institutionnels et usagers. Une politique a été écrite et nous nous engageons dans la candidature au label "village prudent".

## VERS UNE MOBILISATION CITOYENNE EN CAS DE CRISE :

## LA RÉSERVE COMMUNALE DE SÉCURITÉ CIVILE

La réflexion engagée autour de la prévention des risques conduit également la municipalité à s'intéresser au dispositif de **Réserve Communale de Sécurité Civile**. Prévu par la loi, ce dispositif permet à des habitants volontaires de venir en appui de la commune lors d'événements exceptionnels tels que les intempéries, les épisodes climatiques majeurs, les incendies ou toute autre situation nécessitant une organisation particulière. Sans se substituer aux services de secours, une réserve communale contribue à renforcer la capacité d'information, d'entraide et d'assistance au sein de la population. Aucune décision n'est aujourd'hui arrêtée sur ce sujet, mais le conseil municipal souhaite étudier cette possibilité dans les années à venir afin de renforcer la résilience de notre commune face aux situations de crise.

## PORTRAIT

### THOMAS BONNEL, CHEF DE CENTRE DES SAPEURS-POMPIERS DE VOLLORE-VILLE

Thomas Bonnel, 40 ans, est engagé depuis 16 ans chez les Sapeurs-Pompiers. Il est actuellement sergent-chef pompier. En octobre 2024, il devient le chef de centre des sapeurs-pompiers de Vollore-Ville.

Photographie © Thomas Bonnel



#### QU'EST-CE QUI T'AS DONNÉ ENVIE DE DEVENIR POMPIER ?

L'envie est venue depuis mon plus jeune âge, ma mère était également sapeur-pompier sur la commune d'Augerolles, ce qui était plus rare pour une femme à cette époque. Je me suis vraiment engagé quand j'ai commencé un emploi fixe et qu'un autre pompier m'a proposé d'intégrer la brigade, j'avais envie d'appartenir à une communauté qui a des valeurs.

#### QUEL A ÉTÉ TON PARCOURS ?

J'ai démarré les premiers stages en 2010, j'ai ensuite enchaîné avec le passage du permis poids lourd pour pouvoir sortir en engin pompe, et puis j'ai continué avec plusieurs formations pour monter en compétences. C'est ce qui est bien avec les pompiers car cela nous offre la possibilité de suivre différentes formations et de toucher à tout.

#### À QUOI RESSEMBLE UNE JOURNÉE, UNE GARDE TYPE ?

Il faut faire la différence entre un sapeur-pompier professionnel et volontaire. A Vollore-Ville nous sommes des sapeurs-pompiers volontaires (nous avons au sein de la caserne 3 pompiers professionnels qui interviennent dans d'autres casernes, mais volontaires à Vollore-Ville), ce qui implique qu'il faut jongler entre le travail, la vie familiale et sociale et notre engagement. Cela demande beaucoup de temps et il faut organiser ses journées en fonction de tout cela. Nous avons un système de "bip" qui nous connecte à une centrale, et quand celui-ci sonne il faut être prêt à intervenir rapidement.

Notre travail sur la caserne est vraiment varié, nous faisons pas mal de manœuvres pour se maintenir à niveau, de la désinfection du matériel VSAV (Véhicule de Secours et d'Assistance aux Victimes), les prises de garde (pour préparer le matériel d'intervention et le planning de disponibilité du personnel de la semaine) et les astreintes (rester chez soi ou proche de la caserne).

#### QUELLES SONT TES MISSIONS ET LA DIVERSITÉ DES INTERVENTIONS AUJOURD'HUI ?

Nos principales missions sont la prévention des risques, la protection des biens et des personnes. Il faut savoir que les pompiers interviennent de plus en plus sur différents types de situations, comme la téléassistance, l'AVP (accident de la route), les accidents domestiques, les suicides, les feux de maison et de forêt, les inondations et la grêle... Il faut être formés à tout cela et pouvoir être les premiers à intervenir en cas de besoin.

#### UNE INTERVENTION PARTICULIÈREMENT MARQUANTE ?

Plusieurs interventions m'ont particulièrement marquées, mais c'est surtout quand il s'agit d'accidents qui concernent des personnes proches et que l'on connaît, cela est difficile et il faut beaucoup de sang-froid.

#### QUELLES QUALITÉS FAUT-IL POUR ÊTRE POMPIER ?

Il faut de l'implication, du courage et du dévouement. Il faut être prêt à intervenir à n'importe quel moment. En plus, il faut sans cesse se former sur les nouvelles techniques que demandent le métier, on ne peut pas « se reposer sur ses lauriers ».

L'impact sur la vie personnelle est important, on embarque tout le monde, femme et enfants et même les copains, de mon côté ma femme et ma fille sont préparées à cela, ça peut bipper en plein repas de famille ou en pleine nuit.

#### QUEL RÔLE JOUENT LES POMPIERS DANS LA COMMUNE ?

Les pompiers ont un statut départemental mais la caserne fait partie intégrante de la vie communale. Le fait d'avoir une caserne sur la commune permet des délais d'interventions rapides, surtout à l'heure actuelle où l'accès aux soins est de plus en plus compliqué et que beaucoup de personnes vivent isolées. Il ne faut pas oublier aussi que les pompiers ont un rôle social important avec l'Amicale qui organise différents événements comme le Bal du 14 juillet, celui de la fête patronale ou encore tient un char au défilé. Depuis quelques années l'école de Vollore-Ville visite la caserne et nous avons mis en place la remise d'un diplôme du « petit pompier », de quoi donner des vocations aux jeunes !

#### UN CONSEIL DE PRÉVENTION À PARTAGER ?

En termes de préventions des risques, avec la période estivale qui arrive, il faut être vigilant sur tout ce qui est départ de feu, surtout que nous avons un climat très changeant et de plus en plus de périodes de sécheresse.

#### UN MESSAGE À FAIRE PASSER AUX HABITANTS ?

Nous sommes toujours à la recherche de volontaires qui sont prêts à s'investir avec les pompiers. Malgré mon engagement en tant que chef de centre, je ne suis pas seul, je me repose sur une équipe, un collectif où l'on peut compter les uns sur les autres, c'est ce qui fait notre force.

# L'été vollorois



Pour ce premier numéro, le cahier central met en lumière les événements qui vont animer la saison estivale volloroise. Que ce soit des soirées festives, des animations proposées par les associations, ou encore des visites du patrimoine vollorois, l'été promet cette année encore d'être animé dans la commune !

*Bel été vollorois à toutes et tous !*

## VIDE-GRENIER

Le Comité des Fêtes organise son 8ème vide-grenier le **samedi 08 août**, de **7h à 15h**, dans le bourg.

Emplacement : 1€ le mètre, réservation obligatoire. Buvette sur place. Paëlla géante de 12h à 14h, 15€ la part (sur place ou à emporter).

*Pour tout renseignement ou réservation, contacter l'association par téléphone au 06 68 02 92 94 ou par mail à l'adresse [comitedesfetes.vollore-ville@laposte.net](mailto:comitedesfetes.vollore-ville@laposte.net).*

## LES CAUSERIES D'AVEC VOLLORE

Comme chaque année pendant la période estivale, Avec Vollore vous invite à leurs Causeries. Elles auront lieu du 20 juillet au 17 août, à la salle Espace Chignore, à partir de 20h30.

Au programme de ces 4 soirées :

- **Lundi 20 juillet** : Villages et hameaux abandonnés dans la région de Thiers : M. Sablonnière.
- **Lundi 27 juillet** : La Colombie : A. Malfant.
- **Lundi 3 août** : George Sand en Auvergne : M. Passalacqua.
- **Lundi 17 août** : Autour du patois, langue locale : L. Boithias, A. Pocris et M. Sablonnière.

## PATRIMOINE & VISITES

### CHÂTEAU DE VOLLORE

**Ouvert du mardi au dimanche, de 15h à 18h.**

Visite du parc gratuite. Visites guidées du château, avec visite intérieure, uniquement pour les groupes de 15 à 40 personnes. Sur réservation. Tarif : 5€ par personne.

Jeux & activités ludiques :

- Enquête "Le coffret volé", pour les familles, à partir de 8 ans. Durée 1h. Tarif : 7€ par participant.
- Jeu type escape game "Le trésor du traître", à partir de 14 ans. Durée 45 min. Sur réservation, de 2 à 6 joueurs. Tarif : 50€.

### ÉGLISE SAINT-MAURICE

Les bénévoles de l'association Avec Vollore ouvrent l'église et accompagnent les personnes souhaitant la visiter, désirant parfaire leurs connaissances historiques et architecturales, ou simplement découvrir les richesses du patrimoine vollorois.

**Ouverture du 6 juillet au 30 août, du lundi au samedi, l'après-midi de 15h30 à 18h30.**

### VISITE DU BOURG PAR LA MAISON DU TOURISME

**"Vollore-Ville, berceau d'histoire à travers les âges"**

**Vendredis 24 juillet et 7 août**

Venez découvrir ce prestigieux site naturel, qui a su offrir à ses habitants protection, spiritualité et prospérité durant des siècles. Un panorama sur les Monts du Sancy et du Livradois-Forez s'ouvrira à vous le long de cette balade.

Rendez-vous place de l'Eglise à 10h (durée : 1h30). Animation : guide-conférencière. Tarif : 7€, 5€ (réduit), gratuit pour les moins de 12 ans. Tél. 04 73 80 65 65. Site [www.auvergne-livradois-forez.com](http://www.auvergne-livradois-forez.com).

# VOLLORE-VILLE

## 8ème Vide-Grenier

**Samedi  
8 août 2026**

*Organisé par le Comité des Fêtes  
de Vollore-Ville*

**De 7h à 15h**

**Emplacement : 1 € le mètre**

**Réservation obligatoire**

**Buvette sur place**



**De 12h à 14h  
Paëlla géante**

**15 € la part**

**sur place ou à emporter**

**Réservation recommandée**



**Pour tout renseignement  
et réservation, contacter**

**06 68 02 92 94**

[comitedesfetes.vollore-ville@laposte.net](mailto:comitedesfetes.vollore-ville@laposte.net)



# CONCERTS & SOIRÉES FESTIVES

## LES CONCERTS DE VOLLORE | 4 - 26 JUILLET

La **saïson estivale 2026 des Concerts de Vollore** aura lieu **du 4 au 26 juillet**. Cette année, plus de 75 artistes sont invités, parmi lesquels l'ensemble Theodora (musique baroque), Jean-Philippe Collard (pianiste international), Elise Bertrand, Djamal B (Jazz), Acento Quintet, Isabelle Georges (Jazz), et Canticum Novum, pour ne citer qu'eux.

Les Concerts de Vollore vous donnent également rendez-vous pour l'incontournable **journée du 14 juillet à Vollore-Ville**, mêlant déambulations dans le bourg au rythme du groupe La Grosse Caisse d'Occasion, et mini-concerts dans les jardins privés.

Renseignements et réservations au 04 73 80 65 65 ou sur [www.concertsdevollore.fr](http://www.concertsdevollore.fr).

## BAL DES POMPIERS | LUNDI 13 JUILLET



L'Amicale des Sapeurs-Pompiers organise son traditionnel Bal des Pompiers le lundi 13 juillet. Rendez-vous sous la Halle de Vollore-Ville pour boire un verre, danser sur les sons de l'été et s'amuser !

## ANIMATIONS DE L'ÉTÉ AU CAMPING

### "LE GRÜN DE CHIGNORE"

**Dimanche 21 juin** - Fête de la musique de 18h à 22h - Animée par So Chic - Participation exceptionnelle de Magalie VAE gagnante de la Star Ac' 2005

**Mercredi 8 juillet dès 19h** - JP vous enchante

**Mercredi 15 juillet dès 19h30** - Soirée Cabaret animée par Magic Fantasy

**Mercredi 22 juillet dès 19h** - "Camping Night Party" avec DJ Guillaume / Planches de tapas

**Mercredi 29 juillet dès 19h30** - Soirée "Live et Magic" par Magic Fantasy

**Mercredi 05 août dès 19h** - JP vous enchante

**Mercredi 12 août dès 19h30** - Soirée Cabaret par Magic Fantasy

**Jedi 20 août - DERNIÈRE SOIRÉE** - La soirée du camping se mêle à l'Apéro Marché dès 18h Soirée "Brasil Tentation" par Magic Fantasy

*N'hésitez pas à consulter les sites internet et réseaux sociaux des restaurateurs et commerçants vollorois, qui proposeront certainement d'autres soirées festives et animations au cours de l'été (voir contacts p.14-15) !*

LA MUNICIPALITÉ DE VOLLORE VILLE  
POUR LA SEPTIÈME ANNÉE  
PRÉSENTE

JEANS - NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

# LES VENDREDIS DE VOLLORE

CONCERTS - APÉROS - SPECTACLES - FESTIVITÉS

TOUS LES VENDREDIS  
DU 24 JUILLET  
AU 14 AOÛT 2026

<b>24 JUILLET</b> <b>NURU KANE</b> Soirée Africaine. Afrobeat - rythme sénégalais	<b>31 JUILLET</b> <b>SIBARITAS DE LA CALLE</b> Rythmes endiablés alliant Rumba et Reggae. Une fusion audacieuse de musique et d'émotions	<b>7 AOÛT</b> <b>DIEZEL</b> Reprises de tous les plus grands standards Pop/Rock des années 70 à nos jours	<b>14 AOÛT</b> <b>BULLES DE JAZZ</b> Un trio acoustique et nerveux, aux influences hétéroclites
--	--	---	---

à partir de 19h30 - Place de l'église

Entrée libre, concert gratuit. Restauration et buvette sur place par les associations et les commerçants

# LES VENDREDIS DE VOLLORE



**Pour la septième année consécutive, les Vendredis de Vollore revient animer l'été vollorois !**

Au fil des années, ce rendez-vous est devenu un moment attendu, apprécié autant par les habitants que par les visiteurs de passage. L'édition 2026 vous propose un nouveau voyage musical au travers de quatre univers présentés ci-dessous. Quatre soirées gratuites et ouvertes à tous, avec toujours la même volonté : faire de la culture un moment accessible, vivant et fédérateur.

*Entrée libre, concert gratuit. Restauration et buvette sur place par les associations et les commerçants.*



**VENDREDI 24 JUILLET | NURU KANE ET FABRICE SAUNIE**

**PERCUSSIONS & MUSIQUE DU MONDE**

Originaire de Dakar au Sénégal, Nuru Kane est un artiste reconnu sur les scènes internationales de la world music. Chanteur, guitariste et joueur de guembri, il puise son inspiration dans les traditions africaines tout en les mêlant aux sonorités modernes de l'afrobeat, du blues et des musiques sahariennes. Son univers est à la fois festif, envoûtant et profondément humain.

**VENDREDI 31 JUILLET | SIBARITAS DE LA CALLE | RUMBA, REGGAE**

Sibaritas de la Calle est un groupe né dans les rues de Barcelone en 2008. Après avoir partagé la scène avec les plus grands, le groupe s'est installé en France en 2012. En 2024, ils sortent leur 3ème album, qu'ils présentent actuellement lors de leur tournée. Le groupe a su se faire un nom sur la scène musicale française grâce à son énergie débordante, ses rythmes endiablés et son style unique alliant rumba et reggae.



**VENDREDI 7 AOÛT | DIEZEL | ROCK**

Le rock sera à l'honneur pour cette troisième soirée des Vendredis de Vollore ! Depuis de nombreuses années, Diezel fait vibrer les scènes d'Auvergne avec un répertoire de reprises soigneusement sélectionnées parmi les plus grands classiques pop/rock, des années 70 à nos jours : Led Zeppelin, Santana, Vaughan, Muse, Oasis, U2, ZZ Top etc... Que vous soyez fan de Téléphone, de Deep Purple ou simplement amateur de musique live, Diezel promet une soirée pleine d'énergie et de bonne humeur.

**VENDREDI 14 AOÛT | LA BULLE DE JAZZ | JAZZ**

Ils aiment autant Michaël Jackson que Charles Trenet, ils connaissent les valses musette et Joe Dassin, ils sont imprégnés de Jazz américain, des Beatles, de Steve Waring... A travers un parcours commun tous terrains (rock alternatif ; chansons pour enfants (Trio Anatole) ; fanfare de rue ; nombreux concerts dans les bars « branchés », clubs de jazz, petites salles ...), ces trois musiciens ont cimenté une musicalité originale, un son acoustique compact, à l'image de leur complicité. Ils présentent actuellement un répertoire chaleureux, qui fait la part belle aux mélodies, au swing... une musique à qui ils confient leurs espoirs de poésie et de fraternité.



# PANORAMA DES ACTEURS

La Tribune économique est un espace dédié à la mise en valeur des acteurs économiques de la commune. La nouvelle municipalité s'engage à connaître, rencontrer et soutenir toutes les entreprises : un portefeuille, confié au 4<sup>ème</sup> adjoint, et une commission (*Economie et développement numérique, voir p.5*) ont ainsi été créés. Pour ce premier numéro, nous avons choisi de présenter un panorama de l'ensemble de ces acteurs, illustrant la vitalité et diversité économique de la commune.

## COMMERCES

### BOULANGERIE LA CRAQUANTE | LE BOURG

Sandrine et Michaël Croze - 1 place de l'Eglise - 06 72 04 52 17 - Fb

### ÉPICÉRIE LES DÉLICÉS DU CHIGNORE | LE BOURG

Séverine Barraud - 10 place de l'Eglise - 09 67 15 02 16  
lesdelicesduchignore@gmail.com - Facebook

## HÉBERGEMENTS

### CABANES DANS LES ARBRES - LES CABANES DU MARODIER

07 77 60 71 03 - cabanedumarodier@orange.fr  
lescabanedumarodier.com

### CHAMBRES D'HÔTES - CHÂTEAU DE VOLLORE | LE BOURG

04 73 53 71 06 - 06 73 18 87 98 chateau.vollore@wanadoo.fr -  
chateauvollore.com - Facebook et Instagram

### CAMPINGS

#### CAMPING LE GRÜN DE CHIGNORE | LES PLAINES

David et Florent - 04 73 53 73 37  
lesplaines.grundechnignore@gmail.com - campingauvergne.fr

#### CAMPING DE MONTBARTOUX | MONTBARTOUX

04 73 53 70 05 - camping.montbartoux63@gmail.com  
campingmontbartoux.com

### GÎTES

#### GÎTE LA BERGERIE DU TRIOULIER | LE TRIOULIER

06 61 09 34 54 - olivia.chalier@gmail.com - labergeriedutroulier.com

#### GÎTE DES CATALPAS | FONTCUBERTE

06 33 27 28 84 - gitedescatalpas@gmail.com - gitedescatalpas.com

#### GÎTE CHEZ TIVAL | LES VERNIÈRES

06 17 58 43 48 - 06 28 49 48 18 - cheztival@gmail.com - chez-tival.com

#### GÎTE DE CHOSSIÈRE | CHOSSIÈRE

Agnès et Flavien - 06 62 41 79 18

#### GÎTE DOMAINE DE POGNAT | POGNAT

Xavier Dutour - 04 73 53 70 90 ou 06 10 40 17 45

#### GÎTE LA FORÊT SUSPENDUE | LE PRADEL HAUT

06 49 59 62 62 - laforetsuspendue@outlook.com

#### GÎTE LE GRAND JARDIN | LE BOURG, RUE DES TANNEURS

06 73 18 87 98 - aubert.la.fayette@wanadoo.fr

#### GÎTE LE JARDIN DE CHIGNORE | LE BOURG, PLACE DE L'ÉGLISE

06 29 38 65 69 - gite@lejardindechnignore.fr - lejardindechnignore.fr-gite

## BARS & RESTAURANTS

### L'AUBERGE DE CHOSSIÈRE | CHOSSIÈRE

Agnès Gouttefangeas et Flavien Daubresse - 1 place des Noyers  
04 73 94 37 86/06 62 41 79 18 - aubergedechossiere63@orange.fr  
l-auberge-de-chossiere.eatbu.com

### BAR DE LA FONTAINE - BAR-TABAC-BRASSERIE | LE BOURG

Iris Couplet - Place de l'Eglise - 04 73 51 36 41  
bar.de.lafontaine@orange.fr - Facebook

### CAMPING LE GRÜN DE CHIGNORE | LES PLAINES

Voir contact ci-contre

### CAMPING DE MONTBARTOUX | MONTBARTOUX

Voir contact ci-contre

### L'INSOLITE - RESTAURANT À LA FERME | LAURENÇON

Patricia et Wilfrid Moignoux - 06 12 45 37 83  
contact@lagarbiere.com - Facebook & Instagram

### LUD'AVENTURES [OUVERTURE PROCHAÎNE] | LE BOURG

Stéphane et Cécile Rouault - 06 13 53 87 01  
contact@ludaventures.fr - ludaventures.fr

## EXPLOITATIONS AGRICOLES

### PRODUCTEURS FERMIS

#### L'AGNEAU DU CHIGNORE | LE BESSET HAUT

Élevage de brebis Rava inscrites, production de viande d'agneau  
fermier - Noélie et Stéphane Marret - 06 67 56 03 05  
lagneauduchignore@gmail.com

#### EARL DE LA GARBIÈRE | LAURENÇON

Élevage de porcs plein air et boeufs Galloway - Patricia et Wilfrid  
Moignoux - 06 12 45 37 83 - contact@lagarbiere.com  
lagarbiere.com

#### ELEVAGE DE LA PLAINE | LA PLAINE

Fromages de chèvre fermiers ; laine, objets et vêtements tricotés  
Ariane Naake - La Plaine - 06 64 81 21 82

#### PASCAL CHASSAIGNE | LA BUNIE

Élevage de boeufs Hereford, production de viande bovine  
06 98 23 19 69 - pascal.chassaigne@gmail.com  
pascal-chassaigne.fr

### ÉLEVEURS

#### CHRISTIAN CHASTEL - ÉLEVAGE BOVIN | LA TIERCERIE

#### GAEC DECOUZON - ÉLEVAGE BOVIN | LE BESSET DE LA PAUZE

#### GAEC RAJAT - ÉLEVAGE BOVIN | LES THIOULARDS

#### GRAS CÉDRIC - ÉLEVAGE BOVIN | LORILLE

#### HUBERT CROHAS - ÉLEVAGE DE VACHES LAITIÈRES | YMONET

#### JEAN-PAUL DARTAYRE - ÉLEVAGE DE VACHES LAITIÈRES | LE POUX

#### SYLVIANNE MAYET - ÉLEVAGE BOVIN | RANQUET BERRY

#### JOSEPH BADIÈRE - APICULTEUR | LE BOURG

#### MARIE-HÉLÈNE BIANCOLIN - APICULTURE | LAIRE

# ÉCONOMIQUES DE LA COMMUNE

## ARTISTES ET ARTISANS D'ART

### ATELIER OCRE ROSE - PEINTURE À L'HUILE, AQUARELLE

Gérard Jeanton - Toussugières - 04 73 53 71 68

### D'FILS EN CUIR - MAROQUINERIE ARTISANALE ET ACCESSOIRES

Sébastien et Corinne Combette - 9 rue du Grün de Chignore  
06 60 74 00 51- dfilsencuir@gmail.com - dfils-en-cuir.com

### GANECA - ILLUSTRATIONS, FRESQUES MURALES, PEINTURES

Le Moulin du Breuil - 04 73 51 42 64 - 06 60 42 76 22  
ganeca63@orange.fr - ganeca63.wixsite.com-ganeca

### LES FOLIES DE GABRIELLE - CRÉATION DE BIJOUX EN CUIRE

Marie-Gabrielle Pocris - Le Poux - lesfoliesdegabrielle.fr -Facebook

## ARTISANS & ENTREPRISES

### AD-EQUAT - GRAPHISME, MARQUAGE ET IMPRESSION

Adeline Vachon - 06 21 41 91 44 - contact@ad-equat.com  
ad-equat.fr - Facebook - Instagram @adequat\_graphicdesignher

### ALEX MULTI SERVICES - ENTRETIEN D'ESPACES VERTS

Alexis Chassaigne - Puy Vollore - 06 81 10 00 55  
alexchassaigne@gmail.com

### CHIGNORE BAT - COUVERTURE, ZINGUERIE, CHARPENTE

Virgile Badré - La Plaine - 06 63 30 48 57  
chignorebat@orange.fr - chignorebat.fr

### CHIGNORE ÉLEC - ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Christophe Chassaigne - Les Griffoux - 06 88 76 80 48

### COMTE DAVID - PLOMBERIE, ÉLECTRICITÉ, CHAUFFAGE

David Comte - Lorille - 07 69 23 81 17 - qualit-enr.org-entreprises-entreprise-comte-david

### CYBERDOC - DÉPANNAGE, ASSISTANCE INFORMATIQUE

Christophe Rouault - 06 60 28 75 22 - cyberdoc@orange.fr

### DUBOST NATURE - BALADES EN CHIEN DE TRAÎNEAU, CANI-KART

Christian Dubost - 07 61 11 07 89 - dubost.cri@orange.fr  
dubost-nature.com - Facebook

### ETABLISSEMENTS LÉVIGNE / WOODUP

- *Escaliers, charpente & sciage à façon, auvents de portes et garages*  
Marina et Etienne Lévigne - Rongeron - 04 73 53 70 10  
contact@levigne.com - levigne.com
- *Atelier bois en ligne* - contact@woodup.fr - woodup.com

### EURL DONDON - PLOMBERIE, CHAUFFAGE, SANITAIRES

Serge Dondon - Le Douharier - 06 67 68 62 75

### F.E.R. INFO-TEL - PRESTATIONS INFORMATIQUES

*Formation, entretien, réparation* - Briec Le Corvaisier - Rue de la  
Tourelle - 07 49 19 59 81 - ferinfotel@blc22.fr

### GOUTTE TP - TERRASSEMENT, ENTRETIEN

*& location de matériel avec chauffeur* - Alain Goutte - Barbat  
06 60 50 02 06 - popali@neuf.fr

## ARTISANS & ENTREPRISES (SUITE)

### HOPELA - CHEF À DOMICILE

Benoît Ravit - Montbartoux - 06 85 63 94 69 - benoit@hopela-  
chef.com - hopela-chef.com

### IPC FOREZ - PRESTATIONS INFORMATIQUES

*Ventes, dépannage, installation, formation* - Philippe Chassonnerie  
06 87 85 95 73

### LES CRÉATIONS DE SOPHIE - ARTICLES DE COUTURE FAITS MAIN

Sophie Verne - 06 82 29 23 18 - verne.sophie@gmail.com  
Facebook & Instagram

### LE JARDIN DE MARIE - PRATICIENNE BIEN-ÊTRE

*Naturopathe, énergéticienne* - Marie Buisson - Chossière  
06 38 68 68 16 - lejardindemarie.net

### MES CAKES ALORS ! - PÂTISSERIE PERSONNALISÉE

Marie-Laure Véronèse-Curty - 06 79 23 81 34  
mescakesalors@gmail.com - Facebook & Instagram

### MICHELLE BUISSON - PRATICIENNE DE REIKI

*Sur rendez-vous* - 06 78 55 01 65 - buisson.michelle@orange.fr

### NATHALIE SOINS ÉNERGIQUES

*Soins énergétiques, soulagement du stress, nettoyage énergétique (sur  
rendez-vous)* - 07 61 11 00 87 - Facebook

### OCTOPEARL - CRÉATION DE BIJOUX EN PIERRES NATURELLES

*Lithothérapie, bien-être* - Laurie Duffès - 06 59 43 28 17  
octopearl.bijoux@gmail.com - octopearl.fr

### RUBY VOIX ET DÉVELOPPEMENT

*Coach en communication, media trainer* - Philippe Ruby - 06 80 66 88 34  
- ruby@coach-mediatraining.com - coach-mediatraining.com-

### SAVONNERIE LA CURIEUSE - SAVONS ÉCOLOGIQUES

Valérie Cartailier - Le Bourg - 06 43 69 39 67  
savonnerielacurieuse@gmail.com - savonnerielacurieuse.com

### SOCIÉTÉ DOME FOREZ STRATÉGIE ET DIGITAL

*Agences web et web marketing* - Olivier Lévigne - 06 45 15 14 00  
dome-forez-strategie-digital.fr

- Sowink A.C.L. - o.levigne@sowink.fr - sowink.fr/nos-agences-  
sowink-agence-sowink-acl
- IN WIN Clermont Auvergne - o.levigne@inwin.fr  
inwin.fr/agencies/agence-web-inwin-clermont-auvergne/

### SOLS & CONCEPT - RÉSINE DE SOL ET BÉTON CIRÉ

Gaëtan Voissier - Le Theil - 06 60 95 33 42 -  
solsetconcept@gmail.com - solsetconcept.com - Fb & Instagram

### STAGES "DONNONS DES ELLES AU VÉLO J-1"

*Stages de cyclisme féminin* - Claire Floret et Mathieu Istil - 06 29 38  
65 69 - stages@lejardindechignore.fr - lejardindechignore.fr  
stagesdonnonsdeselles

### TAXI COUDERT - XAVIER LAMOUREUX

*Transport de personnes - Augerolles, Vollore-Ville, Saint-Flour-l'Étang*  
04 73 53 56 52 - 06 37 58 97 53 - taxiscoudert@gmail.com  
taxiscoudert.fr

# La Gazette des Associations

“La Gazette des Associations” est la rubrique dédiée à la riche vie associative de Vollore-Ville. Pour chaque numéro du journal municipal, les associations nous transmettent un article, donnant des nouvelles de l'association et racontant les événements des derniers mois. Bonne lecture !

## VOLLORE ARTS & CULTURE

L'action phare 2026 de Vollore Arts et Culture : « **Le Sentier des Arts** », organisé les 16 et 17 mai derniers. Cette manifestation a réuni 32 artistes dans le bourg de Vollore-Ville : peinture, sculpture, céramique, lave émaillée, travail du bois, fer ou encore la plume.

Nous remercions chaleureusement les artistes de nous avoir fait confiance pour cette deuxième édition, qui fut une belle réussite. Grâce à une communication efficace en amont, le public nombreux a répondu présent.

Notre invitée d'honneur, Anne Brugirard, maître verrier, a proposé des conférences passionnantes sur les vitraux tout en exposant plusieurs de ses œuvres.

Les enfants de l'école de Vollore-Ville ont également participé avec de très belles créations exposées à la Maison Archimbaud. Pauline et Delphine ont animé, sous la halle, un atelier pour les enfants intitulé « Le vitrail dans tous ses états ».

N'oublions pas la 2CV de Philippe Chabaud, conduite par Geneviève Vorilhon, qui a sillonné les rues de Vollore-Ville pour le plus grand plaisir des visiteurs.

Wood Art, représenté par Bertrand Béal, a remporté le prix du public avec sa lampe en bois et oeil de tigre intitulée « Le Vortex ». Un visiteur de Charbonnières-les-Varennes a gagné le lot de la tombola : un vitrail réalisé par Anne Brugirard..



Nous vous donnons rendez-vous en mai 2028 où vous pourrez flâner dans notre bourg pittoresque pour découvrir de nouvelles pépites.

*Nadine Guilloux, présidente*

## AVEC VOLLORE

L'association AVEC VOLLORE dont le but est d'aider et de participer à la restauration intérieure de l'église reste engagée auprès de la nouvelle municipalité, comme elle l'était avec la précédente.

L'association Avec Vollore a oeuvré avec les bénévoles du Sentier des Arts, en réalisant un grand ménage de l'église, pour accueillir les exposants du Sentier des Arts les 16 et 17 mai, pour accueillir une exposition de vitraux avec conférence et démonstrations d'un maître verrier.

Le samedi 30 mai, dans le cadre de la journée festive inter paroissiale, un groupe d'une cinquantaine de randonneurs s'arrêtera à Vollore pour une visite de l'église St Maurice .

Pour l'année 2026, d'autres projets se profilent :

**1** - Proposition d'une porte grille à l'entrée de l'église qui permettrait d'ouvrir le bâtiment et d'assurer une aération plus fréquente, donner un accès aux visiteurs en garantissant la sécurité des lieux et des objets qu'elle contient contre les possibles vols ou d'actes de vandalisme. Cette proposition formulée par l'association AVEC VOLLORE auprès de la municipalité, a retenu un avis favorable de sa part. La prochaine étape sera de recevoir l'accord des Monuments Historiques.

Dans l'attente de la concrétisation de ce projet, l'association AVEC VOLLORE compte toujours sur ses bénévoles et ceux qui désirent les rejoindre pour accompagner les personnes qui souhaitent visiter l'église et désirent parfaire leurs connaissances historiques et architecturales, ou simplement découvrir les richesses du patrimoine vollorois [ouverture du 6 juillet au 30 août, voir horaires p.11].

**2** - Comme chaque année pendant la période estivale (juillet- août), des causeries animées par plusieurs intervenants auront lieu les lundi 20, et 27 juillet et les lundi 3 et 17 août à la salle Espace Chignore à partir de 20 h 30 [voir programme p.11].

**3** - Le 25 octobre un concert sera donné, par Laurent Martin au piano, Brigitte Ballays et Michel Sablonnière à la lecture de textes d'auteurs locaux en alternance avec des morceaux de musique choisis.

Avec Vollore vous souhaite un bel été.

*Dominique BUSSIERE, présidente.*

-----  
*Quelques jours après la rédaction de ce texte, Dominique nous a quittés. La municipalité tient à lui rendre hommage, salue son engagement au service du patrimoine vollorois et adresse une pensée émue à sa famille et à ses proches.*



## LES AMIS DE VOLLORE

Créée en 1980, l'association a pour objectif de favoriser les échanges et la convivialité entre les générations. Ouverte à tous, elle propose tout au long de l'année des rencontres et des animations permettant de rassembler jeunes et aînés dans un esprit de partage et de solidarité. Avec une adhésion fixée à 12 euros par an, chacun peut participer aux différentes activités organisées par l'association et contribuer à faire vivre ce lien social essentiel au sein de la commune.

Plusieurs rendez-vous sont programmés pour l'année 2026 :

- le 13 juin : barbecue convivial au Camping du Grün de Chignore, à Vollore-Ville ;
- le 29 août : repas extérieur ;
- le 17 octobre : repas extérieur ;
- le 5 décembre 2026 : repas de fin d'année à la salle polyvalente de Vollore-Ville.

Ces événements sont autant d'occasions de se retrouver, d'échanger et de renforcer les liens entre habitants de toutes générations.

L'association poursuit ainsi son engagement historique : créer des moments de rencontre accessibles à tous et faire vivre la convivialité au cœur de la vie locale.

Antony SANNAJUST,  
secrétaire.



## ASSOCIATION SAINT-MAURICE

Une année musicale et conviviale qui a débuté le 31 janvier par notre participation au concert d'Hiver de L'Indépendante de Pont du Château, qui a offert un programme varié et de qualité au public venu en nombre.

Entre nos répétitions et notre attachement à animer les commémorations, quelques-uns de nos musiciens ont pu se former par le biais de stages en lien avec la Confédération Française des Batteries & Fanfares ou découvrir l'apprentissage du cor des Alpes grâce à l'organisme Ensemble Nocturne.

Le désormais incontournable repas "pieds de cochons" a connu un succès inégalé ; a régalé autant les papilles que notre plaisir à vous retrouver autour de valeurs chères à la Saint-Maurice. Un succès qui n'a pu se concrétiser que grâce à vous toutes et tous : merci !

Des valeurs renouvelées lors de notre prestation au concert de Printemps de l'Union Musicale Marsacoise où l'amour de la musique a su rassembler public et musiciens.

Défilés et aubades se sont conjugués lors d'un weekend festif avec l'animation des 13kms Thiernois, une 1ère bien accueillie et du défilé de la Rosière, un moment fort en émotion...

Retrouvons-nous nombreux lors de la fête de la musique et pour nos diverses prestations !

*Stéphanie VACHON, secrétaire*

Contact association : [alasaintmaurice@free.fr](mailto:alasaintmaurice@free.fr)



Pont du Château – Concert Hiver - S. Vachon.



Repas 'Pieds de cochons' – Avril 2026 – S. Vachon.



Marsac en Livradois – Concert de Printemps – B & L. Chastel-Mathé.



Concert des écoles "Par-delà la colline" - 14 mars 2026

## LES CONCERTS DE VOLLORE

Dans le cadre de "L'Autre SAISON", les Concerts de Vollore ont organisé à l'église Saint-Maurice de Vollore le concert des écoles « Par delà la colline ». L'artiste Cyril Amblard au chant et à la guitare, a partagé la scène avec les élèves des écoles primaires de Vollore-Montagne et de l'institution Saint-Pierre de Courpière. Ce concert qui a eu lieu le 14 mars, dirigé par Cécile Breuil, a accueilli un public très nombreux.

Le 25 avril à Thiers, à la collégiale Saint-Genès, a eu lieu le grand concert symphonique avec les artistes internationaux Laurent Korcia pour le violon et Julie Sévilla Fraysse pour le violoncelle. Ils ont été accompagnés par l'orchestre Musica sous la direction de François Bernard. Le public a été conquis par l'interprétation remarquable du double concerto de Brahms et de la Symphonie N° 5 de Tchaïkovsky.

*Les Concerts de Vollore vous donnent rendez-vous pour leur saison estivale du 4 au 26 juillet 2026, ponctué par l'incontournable rendez-vous du 14 juillet, journée ponctuée de déambulations dans le bourg et concerts dans les jardins privés. Voir p.12.*

*Nadine GOUILLOUX pour Les Concerts de Vollore*



"LA VACHE"  
(L'ASSOCIATION VOLLOROISE  
DES COMMERÇANTS, ARTISANS,  
HÉBERGEURS & ENTREPRENEURS)



**Le Printemps**  
de  
**L.A.V.A.C.H.E**  
**Vollore-Ville**  
Place de l'église

**DIMANCHE 31 MAI**

Das 9h00  
**Marché Artisanal**  
**Producteurs Locaux**

Animation « Brésil Volcanique »  
Stand des Artisans et Entrepreneurs  
Soins Bien-être  
Tour de Poney - Tombola  
Apéritif de 12h00  
**Truffade 12€**  
Gaufres, Crêpes, Barbe à Papa  
Sur Place ou à Emporter  
Sans Réservation

L'ASSOCIATION VOLLOROISE

ARTISANS COMMERCANTS HÉBERGEURS ENTREPRISES

Créée en 2021 par la coiffeuse et la propriétaire de l'épicerie du village, l'Association « LA VACHE », organise plusieurs manifestations pour animer la commune et promouvoir ses membres.

D'abord « le Printemps de la Vache » le dimanche 31 mai, puis « Les Vendredis de Vollore » 4 vendredis de l'été (voir programme p.12), organisés conjointement avec la mairie, et enfin en décembre « La Vache illumine les fêtes ».

Les mêmes manifestations sont reconduites depuis la création de l'association, et nous organisons un stand où seront représentés nos entrepreneurs pour notre "Printemps de La Vache".

Pour nos membres, une trentaine, un repas est organisé chaque année au restaurant.

Chaque mois, un vendredi par mois, nous organisons "Les P'tis déj de Lavache", un moment d'échange, de convivialité, d'information et d'entraide...

Nouveauté : une mise en avant de chacun de nos membres sur les réseaux sociaux ainsi que le projet d'organiser un voyage.

Le but étant de mettre en avant chacun de nos membres.

Un nouveau bureau a été élu le 13 avril 2026 lors de notre assemblée générale : Présidente : Marie BUISSON ; trésorière : Elodie JOLY ; secrétaire : Agnès CLERMONT.

Marie BUISSON, présidente.

IPMS - NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

**VIDE TA CHAMBRE** 2<sup>ÈME</sup> ÉDITION

2.00 € LE M

**A VOLLORE-VILLE (63)**

INSTALLATION À PARTIR DE 8H00  
DE 9H00 À 16H00  
DANS LES RUES DU BOURG  
RESTAURATION SUR PLACE - BUVETTE

**DIM 14 JUIN 2026**

TOUS LES BÉNÉFICES SONT REVERSÉS AU PROFIT DE L'ÉCOLE DE VOLLORE-VILLE

JEUX/JOUETS | LIVRES | JEUX VIDÉOS  
PUÉRICULTURE | VÊTEMENTS BÉBÉS / ENFANTS!

Vente de Gâteaux des parents

RESERVATION OBLIGATOIRE  
PAR MESSAGE : 07.77.44.01.95  
OU PAR MAIL : apevolloreville@gmail.com

L'APE

DES NOUVELLES DE L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES !

Grâce à vous tous, fidèles soutiens de l'APE, nous avons pu renouveler nos rendez-vous de l'année et offrir 2654€ à l'école l'an dernier afin de financer du matériel pédagogique et des sorties scolaires.

Cette nouvelle année civile a débuté avec des objectifs de financement d'une sortie scolaire pour chacune des trois classes de notre école communale dont une classe verte de deux jours pour les élèves de CP et CE1 de Mme Bonhomme.

Nous vous remercions car l'APE fonctionne certes grâce aux parents qui se transforment en pâtisseries, artistes peintres, animateurs, serveurs ou ouvriers d'huîtres le temps d'une journée, mais surtout grâce aux Vollorois qui répondent toujours présents.

Nous vous donnons d'ailleurs rendez-vous le 14 juin pour la deuxième édition de notre « Vide ta chambre », brocante de jouets et articles de puériculture accompagnée de douceurs et de bonne humeur ! A cette occasion, venez nous voir Place de la Mission, venez vendre ou acheter quelques bricoles pour vos enfants, petits-enfants ou neveux. Si vous aimez les fleurs, faites une bonne action

en achetant une petite plantation réalisée par nos jardiniers en herbe. Et après l'effort de la Marche du Chignore organisée par Vollorando, venez vous restaurer et passer un bon moment en famille ou entre amis sous la halle. Un petit vent d'été devrait souffler sur Vollore-Ville !

L'APE vous souhaite de passer un très bel été et vous dit à très bientôt !

Elise VOISSIER pour l'APE

### VOLLORANDO

L'association qui marche...toute l'année.

Nous avons tenu notre assemblée générale annuelle le vendredi 16 janvier. Une soixantaine de personnes était présentes pour adopter les bilans moral et financier et les projets 2026. La gouvernance collégiale a été reconduite dans sa totalité. A l'issue de la séance nous avons partagé le verre de l'amitié et bien sûr un bon repas.

Terry et Gilles nous proposent, chaque semaine, une sortie sous la forme de deux circuits d'environ 8 ou 15 kilomètres avec le dénivelé que notre territoire nous impose. Et une fois par mois une rando "baladict" d'environ 25 kilomètres avec un dénivelé conséquent. Les week-ends plusieurs d'entre nous participons aux randonnées proposées par d'autres associations, la Coutelière à Thiers, les Godassous à Aubusson, la Printanière à Paslières, la marche pour Eline à Escoutoux...

Toutes ces sorties nous donnent l'occasion, à la force des mollets, de découvrir ou redécouvrir autant d'itinéraires panoramiques grandioses, de profiter de la nature de la faune et de la flore d'une manière privilégiée, d'accéder à des endroits inaccessibles autrement qu'à pied, de retrouver des marcheurs partageant la même passion que nous ...et de permettre à nos os de vieillir mieux et moins vite.

Après une randonnée plutôt physique sur les hauteurs du plan d'eau de Saint-Remy-sur-Durolle, lors de notre journée trimestrielle "Randoberge", nous nous sommes retrouvés au restaurant pour nous régaler d'une bonne truffade ... bien méritée.

Artur et Frédérique nous ont proposé et organisé une très belle journée à Prompsat. Au programme randonnée, pique-nique et visite d'un magnifique jardin de fleurs à bulbes.

Régulièrement plusieurs "vollorandonneurs" participent à l'organisation de manifestations sportives (Grand Trail d'Auvergne, Forez Trail, Triathlon d'Aubusson, randonnée de Sainte Agathe et bien sûr la marche de Chignore qui a lieu cette année le 14 juin) en tant que baliseurs, signaleurs, ravitailleurs et à la remise des dossards.

Le 3 juin nous recevons un groupe de 37 marcheurs charentais à Vollore. Au programme, le matin 3 circuits autour du Grün, pique-nique, visite du château, un petit tour de lac, un passage à l'élevage de La Plaine et le soir repas dans leur gîte à Escoutoux suivi d'une soirée "baltrad".

Nous profitons de ces informations pour remercier tous les bénévoles qui participent aux marches et à la bonne marche de notre association...sportive.

*Le bureau de Vollorando.*



*Vollorando à Chas.*



*Vollorando à Courteserre.*

### AMICALE DES SAPEURS-ROMPIERS

Mesdames, Messieurs,  
Après un début d'année calme pour l'amicale des Sapeurs Pompiers de Vollore-Ville, l'heure de l'été et de ses manifestations a sonné. L'amicale est ravie de vous convier à ses rendez-vous estivaux.

Rendez-Vous le lundi 13 Juillet sous la halle de Vollore-Ville à l'occasion du traditionnel "Bal des Pompiers". N'hésitez pas à passer boire un verre, danser sur les sons de l'été et venir vous amuser !

Nous vous donnons aussi rendez-vous le samedi 15 août pour le feu d'artifice du Lac d'Aubusson organisé par la municipalité d'Aubusson !

A cette occasion, l'amicale des pompiers vous attend nombreux à sa buvette et à son stand de petite restauration !

Au programme ce soir-là : concert du groupe « Fan des années 80 », feu d'artifice et bal en plein air !

Pour clôturer ce bel été en perspective, l'amicale organisera le bal de la fête patronale de Vollore-Ville le samedi 26 septembre et, participera au défilé déguisé du dimanche 27 septembre après-midi ! N'hésitez pas à venir nombreux partager ce week-end festif avec nous !

L'amicale souhaite à tous les Vollorois et Volloroises un bel été, rempli de joie et de soleil !

*Maëlle BEAUVOIR, secrétaire*



### ASSOCIATION DE PÊCHE "L'ÉTANG DES BURADOUX"



La commune de Vollore-Ville abrite un havre de paix et un magnifique écrin de verdure qu'est L'Étang des Buradoux, alimenté par le ruisseau de recueil des eaux naturelles du Grün de Chignore. L'association de pêche de Vollore-Ville en a tiré son nom "L'Étang des Buradoux" depuis le 27/07/2013, date de la refonte de l'association. L'étang, propriété de la commune de Vollore-Ville est aménagé en une retenue d'eau avec écoulement en ruisseau que gèrent les membres de l'association, constituée en moyenne de 70 adhérents annuels. Cet étang privé présente des aménagements de détente et de pêche entretenus par les bénévoles de l'association. Cela permet la pêche en eau douce moyennant l'achat d'une carte d'adhésion annuelle pour la modique somme de 50€.

Des cartes diverses (journée, semaine, jour de lâcher) sont disponibles dans divers points de vente locaux et également lors des 4 lâchers de truites arc-en-ciel effectués en cours de saison de mars à novembre soit pour 2026 les 21/03, 02/05, 13/06 et 10/10. Un grand moment de rassemblement a lieu le 13 juin 2026 à l'occasion du concours annuel qui attire une quarantaine de pêcheurs sur le site de l'étang.

Au cours de l'hiver 2024 a eu lieu la vidange réglementaire de l'étang aux fins du triage des espèces piscicoles et rempoissonnement avec des poissons d'eau douce (friture, gardon, goujon, carpe, perche). Il est envisagé, dans le cadre de la protection de la biodiversité de la

faune aquacole et la flore, la création d'une mare qui est gage de une protection du milieu et de ses abords constitués de zones naturelles de prairie et bois qui n'apportent aucun chargement de l'eau en nitrate ou phosphate fatal aux poissons et autres amphibiens ou insectes. C'est là la grande satisfaction de nos pêcheurs, petits et grands, à qui nous souhaitons les membres du bureau\* encore d'agréables moments d'épanouissement piscicole pour les années à venir autour de l'Étang des Buradoux.

\*Le bureau : Président - M. FLORES Joseph ; trésorier M. BUSSIERE Christian ; secrétaire Mr GOMBAULT Jany.

### LA PÉTANQUE VOLLOROISE vous donne de ses nouvelles !

L'association de la Pétanque Voloroise poursuit son développement avec enthousiasme et convivialité. Cette saison le club compte 37 licenciés, dont 4 féminines et 11 vétérans, ainsi qu'une vingtaine d'adhérents qui participent activement à la vie du club.

Cette année a également été marquée par la disparition de notre ami Kiki, auquel nous souhaitons rendre un hommage sincère.

Sur le plan sportif, une équipe vétéran a été créée et engagée en championnat des clubs. Et deux équipes sont engagées en championnat Open.

Plusieurs joueurs ont participé aux différents championnats individuels, avec une mention spéciale pour nos jeunes, Lyonnet Antoine, Mure Matthieu et Ferrier-Cotte Albin, qui échouent de peu à la qualification pour la finale des championnats du Puy de Dôme.

Côté manifestation, le 2 février, nous avons organisé un concours triplette à la salle Jo Cognet de Thiers réunissant 50 équipes soit 150 joueurs. En mars, une équipe s'est déplacée à Clermont-Ferrand pour la coupe de France face à la boule du central. Le 1er mai notre concours doublette à Vollore-Ville a rassemblé 97 équipes, soit 194 joueurs.

Nos prochains rendez-vous seront le 28 juin, avec un concours triplette sur nos terrains de Vollore-Ville, puis pour la fête patronale, avec un repas le dimanche midi.

On aimerait remercier également tous nos partenaires et nos bénévoles pour leur soutien et leur aide dans la relance du club.

La Pétanque Voloroise vous souhaite de jouer de belles parties de boules. A bientôt...

*Le bureau de la Pétanque Voloroise.*



Repas moules-frites © Alain Malfant

GROUPEMENT DE CHASSE DORE-CHIGNORE

Le Groupement de Chasse Dore-Chignore, dont le président est Bernard Decouzon, a pour objet la chasse au sanglier. Il exerce son activité sur des territoires d'Aubusson d'Auvergne, Vellore-Ville, Courpière et Escoutoux-Sud. Sa saison s'est bien terminée après de nombreuses parties de chasse. Cette activité permet de limiter la prolifération des sangliers réduisant ainsi les dégâts aux cultures agricoles.

Le Groupement a participé au concours de chiens courants sur la voie du sanglier à Augerolles, organisé par l'AFACC63, les 21 et 22 mars.

Le 19 avril, le Groupement a aussi organisé son traditionnel repas des chasseurs, salle Saint-Maurice, avec la tripe ou le beefsteak au menu, ce fut un franc succès.

Si les habitants de ces communes subissent des dégâts dus aux renards, martres, fouines, ou autres ESOD, ils peuvent faire appel aux présidents du groupement ou des autres sociétés de chasse pour tenter de trouver une solution à ces dégâts, mais la législation est très compliquée sur ce sujet.

La prochaine assemblée générale se tiendra au mois de juin.

*Denis Briane, secrétaire  
& Bernard Decouzon, président.*

LE COMITÉ DES FÊTES

Le comité des fêtes donne la priorité aux animations de la vie Velloroise.

L'assemblée générale qui a lieu en janvier ouvre la porte pour la nouvelle année.

Des nouveaux venus au sein de l'association sont les bienvenus, ne pas hésiter à venir participer et apporter de nouvelles idées.

Février étant notre journée "moules-frites", le bénéfice de celle-ci nous aide beaucoup à offrir en fin d'année le repas aux séniors.

En mars a lieu la bannière, une journée qui nous permet de faire connaissance avec les nouveaux habitants sur la commune ainsi que les nouveaux mariés et nouveaux nés. Du matin 9h30 au soir 23h. Le choix de l'arbre qui va être abattu à la main, le transport au bourg, la décoration, la mise en place, tout cela dans la joie et la bonne humeur. Et pour finir la journée un feu de bois, du vin chaud et des guenilles. La vie est belle à Vellore !

Cette année, le 1er trimestre est terminé car, une année sur deux, en mai, à la place de "Sentier des Arts" le comité organise une autre manifestation. L'année passée était le rallye-photo avec un repas préparé au four à bois. A voir pour l'année prochaine.

*Le Comité des Fêtes*



Préparation de la bannière et fougat © Alain Malfant

# ÉTAT CIVIL

## NAISSANCES

La commune a le plaisir d'avoir enregistré quatre naissances depuis le 1er janvier 2026, mais nous avons choisi de ne pas les publier car les parents se sont opposés à une publication dans la presse.

## DÉCÈS

PAOLUZZO Georges, décédé le 08/01/2026.  
SÉDIKI Saïd, décédé le 31/01/2026.  
BUSSIÈRE née CROZE Dominique, décédée le 02/06/2026.

Nous avons choisi de ne mentionner ici que les décès pour lesquels il n'y a pas eu d'opposition à une publication dans la presse.

Nous adressons nos sincères condoléances aux familles.

## INHUMATIONS

ANDRODIAS née ROUX Josette, décédée le 31/12/2025.  
Inhumation le 7 janvier 2026.  
GRESILLE née BIAT Anie, décédée le 06/01/2026. Inhumation le 12 janvier 2026.  
CHASSONNERY née FOURNIER Michèle, décédée le 10/01/2026. Inhumation le 15 janvier 2026.  
DES TOUCHES Jean, décédé le 09/01/2026. Inhumation le 4 février 2026.  
BRUNEL née MORANGE Marie Thérèse, décédée le 11/04/2026. Inhumation le 20 avril 2026.

## CAHIER PRATIQUE

### MAIRIE

4 rue de la Grande Chaussade - 63120 VOLLORE-VILLE  
**Horaires d'ouverture au public : du lundi au jeudi 9h-12h / vendredi 9h-12h et 14h-16h30**  
Tél. : 04 73 53 70 16 / Mail : [mairie@vollore-ville.fr](mailto:mairie@vollore-ville.fr)  
Site internet : [www.vollore-ville.fr](http://www.vollore-ville.fr)  
Station Iliwap : [mairie-de-vollore-ville\\_63469](https://www.facebook.com/mairie-de-vollore-ville_63469)  
Réseaux sociaux : Facebook Mairie de Vollore-Ville

### AGENCE POSTALE

4 rue de la Grande Chaussade / Tél. : 04 73 53 72 07  
**Horaires d'ouverture au public : du mardi au samedi 9h-12h, fermé au public les après-midi**

### BIBLIOTHÈQUE

Maison Archimbaud - 17 rue de la Tourelle  
**Horaires : le mardi 15h30-17h et le samedi 10h-12h**

### ESPACE FRANCE SERVICES DE COURPIÈRE

Place Jean Payre 63120 COURPIÈRE  
Tél. : 04 15 80 00 12 / [efscourpiere@cctdm.fr](mailto:efscourpiere@cctdm.fr)  
**Horaires d'ouverture au public : du mardi au samedi 9h-12h30, mercredi et vendredi 14h-17h**  
*Les services disponibles sur place (socle commun de partenaires) : France Titres, Allocations familiales, Assurance Maladie, Assurance retraite, Chèque énergie, Finances publiques, France Rénov', France Travail, La Poste, Mutualité sociale agricole, Point-justice, Urssaf.*

## NUMÉROS UTILES

### Numéros d'urgence

<b>15</b> SAMU	<b>17</b> Police secours	<b>18</b> Sapeurs-pompiers	<b>112</b> Appels d'urgence européen
<b>115</b> Hébergement d'urgence	<b>119</b> Enfance maltraitée	<b>196</b> Secours en mer	<b>3919</b> Violences conjugales
<b>3018</b> Harcèlement scolaire		<b>114</b> par SMS pour les personnes malentendantes	



Gendarmerie de Courpière : **04 73 53 00 00**

Pharmacie de garde : **3237** (appel surtaxé)

Centre hospitalier de Thiers : **04 73 51 10 00**

Centre antipoison - Centre Lyon : **04 72 11 69 11**

Médecin du village - Dr Collard : **04 73 53 72 94**

Taxi Coudert - Xavier Lamouroux : **04 73 53 56 52**

### COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

#### THIERS DORE ET MONTAGNE

Site internet : [www.cctdm.fr](http://www.cctdm.fr)

Déchetterie, récolte des déchets : 04 73 53 93 08

/ mail : [accueil.dechets@cctdm.fr](mailto:accueil.dechets@cctdm.fr)

### MAISON DU TOURISME LIVRADOIS-FOREZ

<https://www.auvergne-livradois-forez.com>

Bureau de proximité - Courpière - 04 73 51 20 27

[contact.courpiere@vacances-livradois-forez.fr](mailto:contact.courpiere@vacances-livradois-forez.fr)

# Agenda - 2ème semestre 2026

## JUILLET

LUNDI 13/07 | BAL DES POMPIERS

Amicale des Sapeurs-Pompiers

MARDI 14/07 | JOURNÉE CONCERTS

Concerts de Vollore & Mairie

LUNDI 20/07 | CAUSERIE

Avec Vollore

VENDREDI 24/07 | VENDREDIS DE VOLLORE

La VACHE & Mairie

LUNDI 27/07 | CAUSERIE

Avec Vollore

VENDREDI 31/07 | VENDREDIS DE VOLLORE

La VACHE & Mairie

## AOÛT

LUNDI 03/08 | CAUSERIE

Avec Vollore

VENDREDI 07/08 | VENDREDIS DE VOLLORE

La VACHE & Mairie

SAMEDI 08/08 | VIDE-GRENIER

Comité des fêtes

VENDREDI 14/08 | VENDREDIS DE VOLLORE

La VACHE & Mairie

LUNDI 17/08 | CAUSERIE

Avec Vollore



## SEPTEMBRE

VENDREDI 04/09

FÊTE DES ASSOCIATIONS

Mairie

SAMEDI 26/09 ET DIMANCHE 27/09

FÊTE PATRONALE

Comité des Fêtes et associations



## OCTOBRE

SAMEDI 10/10 | LÂCHER DE TRUITES

Association de pêche l'Etang des Buradoux

VENDREDI 09 ET SAMEDI 10/10

Passage du Trail

DIMANCHE 18/10 | REPAS POULET BASQUAISE

Association Saint-Maurice

DIMANCHE 25/10 | CONCERT

DE LAURENT MARTIN

Avec Vollore

VENDREDI 30/10 | SOIRÉE CHÂTAIGNES

Comité des Fêtes

## NOVEMBRE

VENDREDI 6/11 | RÉUNION PUBLIQUE

Mairie

DIMANCHE 08/11 | REPAS DES ANCIENS

Comité des Fêtes

SAMEDI 14/11 | CONCERT

QUINTET DE LA GARDE RÉPUBLICAINE

Saint-Maurice

DIMANCHE 29/11 | FOIRE SAINT-ANDRÉ

Mairie & associations

## DÉCEMBRE

SAMEDI 05/12 | REPAS

Les Amis de Vollore

VENDREDI 11/12 | LA VACHE

ILLUMINE LES FÊTES

